

DU-KART NEDELINIS LAIKRASZTIS
"SAULE"
 TRA TAI VIENATINIS LIETUVISKAS LAIKRASZTIS AMERIKAI
 KURIS IŠKINI DU-KARTU ANT NEDELIO.
 IŠEJINA KAS UTARNINKA IR PETNYCIA.
 Prenumerata Kasztuoja:
 Amerike { Ant Vito Meta \$2.50.
 Ant Puso Meta \$1.25.
 Europoje { Esiuole ir Lietuvoje \$2.50.
 Anglija ir Skotlandija 15 Sh.
 Prancus 15 Marks.
 ISZLEIDŽIAMAS PER
W. D. BOCZKAUSKAS IR CO.
 RASZANT GROMATAS IR REDYSTE UZDEKYTE SZTOKI ADRESA
"SAULE" 520-522 W. SOUTH AL.
MAHANAY CITY, PA.



THE SEMI-WEEKLY
SAULE-SUN
 THE ONLY LITHUANIAN PAPER IN THE UNITED STATES PUBLISHED SEMI-WEEKLY.
 HAS A LARGER CIRCULATION THAN ANY OTHER LITHUANIAN PAPER.
 BRINGS THE BEST RESULTS TO ADVERTISERS. RATES ON APPLICATION.
 PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY.
 SUBSCRIPTION \$2.50.
 REPRESENTS THE INTERESTS OF NEARLY 100,000 LITHUANIANS
 RESIDING IN THE UNITED STATES.
 PUBLISHED BY
W. D. BOCZKOWSKI & CO.
 (SUCCESSORS TO D. T. BOCZKOWSKI)
 ADDRESS ALL COMMUNICATIONS TO
"SAULE" 520-522 W. SOUTH AL.
MAHANAY CITY, PA.

No 16

(ENTERED AT THE MAHANAY CITY, PA. POST OFFICE
 AS SECOND CLASS MAIL MATTER.)

Mahanay City, Pa. Petnycia 24 Vasario (February) 1911

Metas XXIV

Kas Girdet?

Isz Washingtono isziunte apsergejimus po visa Amerike idant ukinykai pasirengtu kariuoti priezais amara žioguciu (locust) kurie pasirodo kas septinoleka metu. Pennsylvanijoj pasirodys daugiausia sekanciosia pavietus: Berks, Bucks, Chester, Danhin, Deleware, Lancaster, Lebanon, Lehigh, Montgomery, Northampton, Philadelphia, Pike, Polter, Schuylkill ir Wyoming.

Sveikatos inspektorius Cassidy užtikto daugelusia kromosia, buk sztonykai pardodu nevos dziovytas žuvis, o kaip isztirinejo, tai ne yra tai dziovytos žuvis tik puikai nukvarbuotos ir kenkenzios yra sveikatai. Bukyte atsargos pirki-me tokiu zuvu.

Gal ne visi skaitytojai skaito puikia ir uzimcia istorija po vardu "Prakeikta", kuria senai atspaudinom. Yra tai tikras apraszimas kuris atsitiko Francijoj, kaip tai patogi motere prigavo savo giara vyra, aplesdama savo vaikus ir nama. Kaip nekalti kudykelei trankesi po svieta pas svetimus kaip viena isz mergaciuju pas-tojo garsinga giesmyne, kaip jaa nedori žmonis uzdarde sklepe o žiurkes atkramte mergaiti kojales ir graudingas galas nelabas motinos. Istori-je yra uzimanti no pat pradziug galui o kuria privalo kožnas žmogus perskaityt su atyda. Kasztuoje su prisintuntum tikai 50 centu, turi 202 pus-lapusi. Nesigriaudinsyte nu-žirkia taja knyga.

Katras cizonais ne moka angliskos kalbos Amerike, tai yra panaszas ir szlubi arba nenrakiu; sunku jam gyventi cizonais. Iszskyrant savo monizkos, kalbos, kožnas Liet-vis gyvenantys Amerike pri-jo iszimokyt angliska kal-ja, jago geidze cizonais tureti rove. Angliska kalba nau-apsidimo Moteriu, Mergina, Val-je visur, fabrikuosia ir vi-Valikome viskin Cizina delis ozia-uzsimimuosia, per tai gata. Del kokijs Kizina ozia-uzimimote, priezais susipažinti geriau su a kalba idant tave Ameri-ai noringai prymtu prie-fo ir mokuu geresnia kal-ka. Kaip tai tankei atsitinka, isz musizkiu visur prie-bo iszjuoke ir t. t. o priezas-ame yra, jog ne moka kal-angliskai ir ne gali ne-gint nog visokių užpuoli-

zionalis Amerike angliska a yra raktu in gerbuvi. jio nemoki, tai eiki in arines mokslaines, dirbki-ai o greitai pramoksi

senei pasklido, paskalas, kunygas P. Abromaitis aszezius parapijos Miners-mire. Tasai paskalas bu-elagingas nes senias pra-zius sirgo pavojingai, nes us jau pereo ir randasi alio pasveikimo.

Atejanca nedelia bus titas "bilo" priez legis Harrisburge, kuris ja-rejs tai butu labai gerai. tojo "bilo" yra uzdrau-po baume idant susieja ai karezoje ne "fun-vienas kitas nes kožnas penktuka tures iszgiar

Isz Amerikos.

Rado "tulszes" po 47 metu.
 Hazleton, Pa.— Skrine su visais anglekasiu "tulszem" kuri gulejo kasiklosia Janes-ville per 47 metu,likos tomis dienomis surasta per bosa Williama Hamer. Tulszis pri-gulejo prie jiojo tevo da 1864 meto o tada tulszis buvo bran-gesniu ne kaip szendien. No-rints buvo labai surudije bet da geram padejime.

Visa szejmyna užsitru-cino.
 Berwick, Pa.— Visa szej-myna Williama Ekkreto susi-dedanti isz asztuonių ypatu už-sitru-cino per valgima szviezia kilauna. Ant gilukio kaimy-nai užtikto sergancius in laika paszauke daktara kuris dave ant vemimo ir visus iszgiarbe-jo nog mirties.

Baisi kelione rusizku pabegeliu.
 Seattle, Wash.— Dvileka rusizku padonu isz Kislaro provincijos, terp Juoda o Kas-peisku mariu, pribuvo in cizo-nais ant japonisko laivo Ka-makura Maru, ba baisiai kelio-nei per Azije, per pusetines be jokio maisto.

Savo kaimelije Kislare dau-gelis gyventoju likos baisiai kankytais per rusizkus žal-rius o ketures deszims isz ju nutare apieisti Rosije ir keliau-ti in Amerika per perejuna per Azije. Ejo pekszi in As-trahana. Tenais sedo in laive-li ir plauke upe Volga in Du-buka ir Kamrisidina. Isz kran-to upes žalnieriai ant jiu zove uzmuszdami du isz jiu drau-gu. Kada dasigavo prie Ura-lizku kalnu radosi jui tik 14. Ufoje, kur ketino keliauti si-birizku geležkeliu, virsziny-kai juos uzdarde kalejime, ir laike ten per deszims dienu:

Per keturis menesius ejo pekszi per Siberije. Perejo per ezera Baikala ant ledo ir kone nesuzalo isz szalczio. Vladivostoke du isz jiu vela numire nog visokių sunkeny-biu kelionije. Likusije sedo ant laivo Yokohomoje ir at-plauke in Seattle, kur juos su-laikie emigracijos virszinykai. Ka su jeis ketina padaryti tai nezinia.

Apskunde "raganiu" už raganista.
 Reading, Pa.— Elmeris X. Palm likos areztavotu per Jo-na Madimana už raganista. Madimonu kudikis apsirges pavojinga liga, motina girde-dama api "stebuklinga" dak-tara, nusidave pas jin. Tasai norints dave kudykiui "ste-buklingas gyduoles" bet ku-dykiui suvis nepasigerino. Ta-da raganius tvirtino buk, grin-cioje radosi tula ypata kuri apraganavo kudyki. Namie kitokios ypatos daugiau nesi-rado kaip tik motina Madima-nienes, raganius tvirtino, jago jiam gerai uzmokes, tai mes keiksma ant tosios ypatos, kad net visi kaulai suluz. Vyras nastire radosi apie tokius bur-tus apskunde raganiu.

Paikszl mergaitė.
 Philadelphia.— Kada Kat-re Jampolskiute 18 metu senu-mo, kuri ne senei bande atimti sau gyvaste, likos pastatyta priez sudzia ant isztirinejimo josios proto, tai teip inirszo, jog bande iszdaugt sau sme-genis per trenkina galvos in etala. Vos keturi policijantai jaja sulaike nog patzudinstos. Mergaitė likos patalpyta Phi-ladelphia Hospital.

Užcedino \$32.000 in 52 metus.

New York.— In penkese-dzims du metus tarnaitė Maria Spieker užcedino isz savo al-gos \$32.000. Tarnaitė turejo 81 metus kada mire ir paliko visa turta savo gyminems. Ant tarnystos radosi pas viena tur-tinga szejmyna per 48 metus.

Anglekasiai nori vela Miczeli.

Pottsville, Pa.— Jago bu-vusis prezidentas U. M. W. of A. Miczelis klausis savo geru prieteliu isz visu aplinkiniu, tai vela priyms nominacije ant prezidento anglekasiu atejan-ti meta. Tik tokiu budu su-drutins anglekasiu unije, jago Miczelis pasilikis josios pre-zidentu. Sutartis terp angleka-siu o darbdaviu pasibaige ate-janti meta Aprilaus menesi, kuriame tai laike anglekasiai provinsis geresnes mokesties isz priezasties brangenysbe-Miczelis buvo geriausias pre-zidentas kuris pasekmingai už-baige dangeli ergeliu.

Musztine broliu už mer-gina.
 Wilkes-Barre, Pa.— Andrius ir Mikola Valokai isz Swoyersvilles turejo puikia musztine ant kumszečiu ant iszligu, jog ingaletojas apsipac-ziuos su milema. Andrius lai-mejo ir apspacziavo su Ona Frisztaliute. Senesnis brolis isz piktumo apskunde savo broli už sumuzima, bet kada sudze iszklause abieju, paleido ant luosybes Andriu o Mikui dave giara pamoksla.

Uzmokejo 835 už nužudi-lymna savo vyro.
 Plymouth, Mass.— Mrs. Le-na Cusummano dave keliumis vyrams 35 dolerius idant nužu-dintu josios vyra nes nubodo isz juom gyventi. Žudinstai likos iszpildyta o kuna vyro suriszo in sena paklode ir in-mete in mares trece valanda isz ryto. Censumanienes sesuo ludino priezais savo sesere ir pripažino viska ka girdejo ir mate. Lavona surado ant ryto-vas ne toli Sunset Beach.

§ Cleveland, Ohio.— Asz-tuoni szimtai boilermekieriu su-stojo dirbti New York Central dirbtuve.

Apkunde "raganiu" už raganista.

Reading, Pa.— Elmeris X. Palm likos areztavotu per Jo-na Madimana už raganista. Madimonu kudikis apsirges pavojinga liga, motina girde-dama api "stebuklinga" dak-tara, nusidave pas jin. Tasai norints dave kudykiui "ste-buklingas gyduoles" bet ku-dykiui suvis nepasigerino. Ta-da raganius tvirtino buk, grin-cioje radosi tula ypata kuri apraganavo kudyki. Namie kitokios ypatos daugiau nesi-rado kaip tik motina Madima-nienes, raganius tvirtino, jago jiam gerai uzmokes, tai mes keiksma ant tosios ypatos, kad net visi kaulai suluz. Vyras nastire radosi apie tokius bur-tus apskunde raganiu.

Paikszl mergaitė.

Philadelphia.— Kada Kat-re Jampolskiute 18 metu senu-mo, kuri ne senei bande atimti sau gyvaste, likos pastatyta priez sudzia ant isztirinejimo josios proto, tai teip inirszo, jog bande iszdaugt sau sme-genis per trenkina galvos in etala. Vos keturi policijantai jaja sulaike nog patzudinstos. Mergaitė likos patalpyta Phi-ladelphia Hospital.

Isz Visu Szaliu.

Masonai kerszina popie-ziui.

Milan.— Katalikizskas lai-krasztiš "Unione" garsina ne-tiketina surasza priezais po-pieziui. Sztai visos paszaules masonai o ypatingai isz Pari-ziaus sustare idant praszalint visus pasiuntinius kitu viesz-patiszečiu, kurie pagal tiesas turi atyduoti garbe popieziui.

Masonai isz visu szaliu sten-gesi idant kitos vieszpatystes nesiuustu savo reprezentatoriu pas popieziui. Slaptingos gromatos likos iszsiustos in vi-sus masonus idant szelptu ir platintu taji uzmanima.

Plaukai negyvu kincziku siuncziami in Amerika.

Londonas.— Badai vokisz-ki kupcziai užpirkio visus plau-kus nog mirusiu kincziku ant bubonizkos plagos ir jaises siuncze po Europa ir Amerika ant padabinimo puikiu galve-liu muso motereliu. Kinczikai kurie numire ant tosios bai-sios ligos likos sudeginta ar palaidoti be kasu, nes jaises nu-pirko kupcziai.— Motereles pa-meskyte neszoja "ziurkes" nes da gali ant jus teip-gi užpulti kolera arba bubonizska pavie-tre.

Rosije vzklopineja ant kinu.

Pekinas, Kinai.— Vice karalus kinizskos provincijos Szechuan, danesza savo ran-dui, buk keli pulkai rusizko vaisko inoje in Tybeta. Ne-tik maskolei teip padare bet ir Anglikai. Isz Tybeto vaiskas gausis in Szechuana.

— Kinizskas randas dave žinia buk sutinka ant rusizku iszligu. Mat, Kinai turi labai maži vaisko Mongolijoj ir Sinkiang. Tenais turi tik 2000 iszlavinto vaisko.

Provincijos Ili, kurio Ro-sije geidze imti ir kur vaiskas jau nukeliavo randasi vos 1000 kinizsko vaisko, kurie priez maskolius negales pastatyti. Tas pats padejimas yro distrik-te Tarbagatai.

Nosi nukando.

Peterburge tulai valstietei Plugiškai inpykes vyras nu-kando gala nosies. Plugiņa nukasta gala nosies nunesze in policija.



GLOVERSO MAINERIS.

Mano vaikeliai!

Įkalbesiu jums truputi apie ateliavima muso broliu ir se-seru in Amerika ir del ko žmogis plauke in Amerika pūkais.

Sztai ant kokių asztuonių margu lauko, gyvena visa szej-myna susidedanti isz 5 arba 7 ypatu ant kuriuo nespasabas yra iszsimaityti. Da vasaros laile tai szep teip, nes žiemos laile, užstoje bedarbe o var-gais isziskverpe in grinczia. Ir tokiu budu žmonis pradeda ap-letiti savo tevinizska krasztą.

Szendien ant keliones ne-reike gataru pingyn. Brolei, daugiausia sesers, kaip kada kokis dede prisuncze szipkor-te ju užmoketa kelione ant vietos in Brooklina, Czikaga, Wilkes-Berrius, Szenadori ir kitus miestus. Pasirupina tru-puti drapanu, kokia 15 rubliu ant keliones in Brema arba Hamburga, 50 rubliu ant pa-rodimo kastelkardeje (teip va-dina Ellis Island) ir vardan Dievo eu in Amerika.

Iszkeliauo pirmiause tevas szejmynos, pasiveda jiam ge-rai. Iszbuves metus prisuncze pingyus ant padotku, ant nu-pirkimo gyvulu arba lauko. Na ir apleistojie grinczeleje ve-la užzidejo gilukis. Po teisy-bei, gaspadorista vedama per motere ir mažais vaikeliais, ej-na blogai, bet ant kasztu vis atisiras pingygi.

Toliaus sunus po isztarnavi-nui savo laiko vaiske o ir priez tai iszkeliauna. Po me-tui laikui prisuncze užcedin-ta uzdarbi. Po tam siuncze ir daugiau "szimteliu." Gromato je praszo idant jiam tevas pirk-tu penkis margus, "pakol ne-parvaziuos o tevai gali juosius naudoti." Kaip kada patis pri-buna ir nuperka kelis margus, parandavodamas kaimynams, sugrįzta vela in Amerika ir siuncze ant tolesniu margu.

Namie randasi jau suaug-sios mergos. Nes ant kaimo niekas neims "merginos su andaroku"—be pasogo. Siuncze tada gromatas pas brolius, pas dedes arba pažinstamus idant prisintustu szipkortes. Atsitaiko, jog ir prisuncze szipkorte kas isz gyminiu o tankei ir "kriksztu tevas." Pa-sirenge tokia mergicia pati ar-ba su drauge, ba tai linksniau vaziuoti in tokia kelione. Po keliu menesiu prisuncze pir-mutinis gromatas su: Tegul bus pagarbintas Jezusas Kris-tusas, o pirmiausia asz dabar klausiu, jus apie juso sveikata milemi tevelei ir klausiu, ko-kis pas jus užderejimas, o da-neszu jums jog man cizonais yra kaip rojune." Paprastai prie tokios gromatos prideda keliolaka doleriu. Ir vela pra-slenka keli menesie, užėja szventes, tada vel tikysii, jog prisius aukas ant bažnyciui, misziu, varpu ir kitokių dova-nu. Po metui dvieju, atejna

stora koperta. Namie atple-sza su dydele nekantrybia isz-puola dydele fotografije. Muso Mariute "Miss Mary" stovi pasiszausaus su svodbinia szlebe, szale kokio tai iszlaiz-zyto "dzentelmono"—"tai tas, ka pažinau isz kaimizsko pa-vieto!— Szlubas atsibuvo ana diena. Notaka praszo teviszko palaiminimo. Motinele gran-dzei apsiwerke: "jau ne parege-siu daugiau savo Mariutes pa-nistoje." Grinczioje verksmas, o po nekokių laikui apsimal-szina. Czonais reiketu mergi-cai duoti szioki toki pasogeli ir ne žinia isz kur gauti—o te-nais pati, be pasogos, surado vyra.

Ir teip be galo galetum pri-durti dangeli, paveizdu, kaip tai tevai szejmynu atmoka "szventa zeme savo tevu" ame-rikonizskais doleriais, kaip dukters be pasogu ir teviszko pavelinimo isztekta už vyru o tokiu budu lietuvizski kaimai iszsiustiztina.

Pasilikia moters su vaikais tevyneje ne gali gaspadoriauti kaip prigili. Daugelusia kai nuosia randasi teip vadinamos "amerikonizskos naszles" o to-kiu naszliu vienam kaime su-kaite 18, kitam vela net 27. Vyrai iszkeliaue in Amerika raszineja, gromatas, prisuncze pingyus ir rupinasi api gaspa-dorista ir vaikus. Bet kiek ran-dasi tokiu, kuriem visai neru-pi pati, vaikai ir gaspadoristai. Kokis vairsis isz to iszejna, ja-go tokiam kaime randasi 18 arba 27 "amerikonizskos nasz-les" kuriu vyrai gyvena cizo-nais su kitoms boboms o jiuju moters lebanje su bernais už prisintustu pingyus ant užai-kimo "svetimu vaiku".

Pribuvus tokia mergicia in Amerika greit gauna vyra ne kaip Lietuvoje, apsigyvenia cizonais suture szejmyne ir apsigyvena Amerike su vai-kiais, nemisindami niekad jau sugrįzti in tevynia Lietuva.

Tankei atsitaiko, jog ne ku-ris sugrįzta in tevyne bet gy-venimas tenais jiems nepatin-ka, nes ne randa tenais luosy-bes, girtuoklavimo ir svetim-teriativimo kiek turejo Ame-rike, suemes kupareli drože adgalios in "pri kontrii".

Tokiū budu muso Lietuva po truputi dingsta o Amerike teip-gi josios ne matyti, nes už 25 metu tebyre gentkarti užmirs lietuvizskai garbinti Dieva nes tosia puikiosia baž-nycziosia rasis prie altoriaus kokis amerikonizskas lietuvis (nemokantis lietuvizskai) arba kokis ajrasisz "arba vokietis. Visi garbins Dieva angliskai. Apverktina yra muso ateitis cizon Amerike, brangus mano tautieciai, nes teip kalba juno Gloverso maineris.

Trumpi Telegramai

§ Natchez Miss.— Bisku-pas Tamosius Herlinas isz ka-talikizskos dieceziijos Missis-sipi, randasi ant mirszanczio patalo.

§ Konstantinopolis.— Mo-nastire davesi jausti drutas drebejimas zemes. Kelos ypa-tos prazuvo. Gyventojai apsi-gyveno ant kalnu.

Kiek žydu visame pasau-lyje.

Žydu visame pasauelyje esa 11.625.656. Rusijoje ju gyve-na 5,000.242, Suvenyntose ame-rikos Valstijose 1.903.926. Rusijos miestuose didžiausias žydu gyventoju nuozimtis Lodzijoje 47.59, Odesoje 33.75, nuozimtis, Varszavoje 33.36 nuozimtis.

ISZ LIETUVISZKU KAIMELU.

Philadelphia, Pa.

— Darbai cukerniu slekua-ja, cigaru darbininku dalis nemaža teip-gi nedirba.

Anglizskose gazetose ran-dame kad ant kampo Carpen-ter ir 2nd str. kur stovi aptie-ka ant pardavimo, yra korte paduota aplikacija gavimui nauju laisnu ant *Whole sale* sznapsu ir bonkuteams alu. Ta bizni uzdeda kokia nauja Lit-huanian Company, aplikantas kriauczius Sabas Mankus.

— Vasario 12 diena Szv. Jurgio parapijos kur klebo-nauja kun. Milukas parapijo-nai laike savo susirinkima. Pa-rapijonai muset prades atakuoti kun. Miluka nes ir mitingas buvo ne po bažnytineje saleje, bet Lithuanian Music Hall. Kokios priezastis iszkelia toje spakalnoje parapijoj ergelius, tomai tarpu nera aiskiu, bet toliaus pasirodys. Muset kle-bonas iszarde visa parapijos komiteta.

Sunku speti kodėl kyla tie nesupratimai tarpe klebonu ir zmoniu. Kunigai nekuriu in kokia parapija bent papuola, neturi jokiu ergeliu, bet toli kur tik nuveina klebonaut, tai visus iszkykla ergeliai, in kokia tai isz to iszejna nauda žmo-nems ir klebonams?

Nashua, N. H.—

Darbai povalei eina.
 — Oras gražus, rogems ke-les geras.
 — Lietuviu pusetas bure-lis, isz tu visokių atsiranda. Del ne kuriu motereliu p. Bal-truviene labai reikalinga.
 — Apszvietimas tarpe lie-tuviu pusetinai pakilo.

Cleveland, Ohio.— Dar-bai slobnei eina, isz kitur pri-buvusiam darbas, sunku gaut.
 — Lietuviu yra didelis bu-relis, isz tu visokių atsiranda.
 — Oras labai gražus.

Nanty Glo, Pa.— Darbai povalei eina, pribuvusiam isz kitur darbas sunku gaut.

Clarksburg, W. Va.— Lie-tuviu cizon mažai randasi, ne kurie yra nuludza isz priezas-ties bedarbiu—dirba 1-2 dienas ant nedelios. Ne kuriems pra-deda ir badas skverbti už kal-nieriaus bet patis tam yra kal-ti, ba kaip dirba tai ant nieko ne adboje ir nezedina o kada užėja bedarbe tada "gialbek broluk".

— Kokis tai nigeris ne se-nei suzagejo mergina 40 metu senumo ne toli Westono. Taja diena iszvažiavo tevas in mie-sta o brolis su kita sesere nesi-rado namie. Judas szetonas atejas in grinczia, suprates, jog mergina tik viena, papra-sze valgti. Mergina nuejo in sklepa atneszi kada tasai ra-kalis nuejo paskui jia ir suza-gejo. Tuom tarpu atvažiavo tevas o rakalis pradejo begti, nes likos pavytas, uzdarytas kalejime. Prova atsibuvo Febr. 10 sudzios iszrado kaltu juoda rakali ir apsudino ant pakorimo. Ant uzmetinejimu nieko ne atsake. Kabos ant virvutes apie 6 diena Kovo. Tokia prova turetu buti in-vikdyta kožnam steite.

Pittston, Pa.—

Darbai gerai eina, ir uzdarbei geri.
 — Oras gražus,
 — Baltruviene del motere-liu labai reikalinga.

Puritan, Pa.—

Darbai su visai sumažejo, ir isz kitur pri-buvusiam darbas sunku gaut.
 — Szitas miestelis guli tar-pe dideliu kalnu ir girriu.
 — 14 d. szio menesio likosi užmuszti du mainierei dirbanti angliu kasyklose, per nupu-lima akmens, abudu velionei buvo Paliokai, isz tu vienas zenotas paliko paczia ir mažus vaikelius didelime varge, o antras buvo pavienis, paliko seseri ir daug pažystamu dide-lime nuliudime, tegul silsisi szioiti svetimoj zemelei.

Inkerman, Pa.—

Darbai gerai eina, isz kitur pribu-vusiam darbas ne sunku gaut, o dabartes yra sunkiau izduot užganadinanti egzamina.
 — Lietuviu didelis burelis, ir visi dorai užsilaiko.
 — Oras dregnas ir szlapias, isz ko daugamas serga.
 — 15 d. szio menesio inejo in stona moterystes, jaunikaits, Franas Ražys, su pana Gertruda Maceinike, abudu isz cizonais ir gero budo žmo-nes, už tat tegul dievas juos laimina moterystei ir duoda ilga ir gera pagyvenima.

Morgan, Pa.—

Darbai povalei eina.
 — Oras maiszytas.
 — Lietuviu pusetas bu-relis, isz tu visokių atsiranda.
 — 28 d. Sausio atsibuvo, balius, dr. szv. Antano, ant kuriu buvo daugybe zmoniu, ir visi puikai apsiejo, tik terp tu atsirado vienas smarkuolis kuris norejo sumiszima pada-ryt, bet nebageiliu nepasiseke.

Taylorville, Ill.— Dar-bai povalei eina, dvi angliu kasyklos dirba puse laiko, isz kitur pribuvusiam darbas ne sunku gaut.
 — Lietuviu yra pusetas burelis, isz tu visokių atsiranda.

— Czonais atsibuvo kriksz ty nos ir viskas gerai ejosi, bet einant namo bobos susikivir-cino kur buvo skrybeliu ir planku rovimas, del motereliu labai Baltruviene reikalinga.

Bridgeport, Conn.— Dar-bai gerai eina, o ypacz mery-nu pabrike, ir uzdarbei geri nog \$2.50 ant dienos.
 — Oras maiszytas.
 — Lietuviu didelis burelis, isz tu visokių atsiranda, Bal-truviene del motereliu labai reikalinga.

Curtis Bay, Md.— Dar-bai slobnei eina, isz ko p. sa-luninkai labai nuliude.
 — Oras ne szaltas.
 — Lietuviu pusetas bure-lis, isz tu visokių atsiranda.

Elizabeth, N. J.— Darbai povalei eina, isz kitur pribu-vusiam darbas sunku gaut.
 — Oras maiszytas.
 — Lietuviu pusetas bure-lis.

Klein Montana.— Nede-lios ryta, 12 sausio, gaspado-rus vieno namo buvo iszejnas in darba palikdamas stuboi tris nepaczuotus bardingierius gulius. Vienos isz ju teip-gi iszejo in miesta, kada sugri-zto namon rado grinczia degan-czia, kurioje sudego vienas isz bardingieriu vardu Martinas Kalvaitis, paejia isz Kauno gubernijos, Raseiniu pavieto, Taurages volosties, Gorskziu sodziaus. Tankei kalbejo buk turi broli Chicago. Gymines norinti daznoti daugiau api nelaiminga atsitikima tegul ra-szo pas: S. Laukutis, Box 82 Klein, Montana.

Dr. Koler, Lietuviai
 635 Penn Ave.
UNION NATIONAL
 CAPITAL STOCK BUREAU
 VYRSZININKAI:
 Harrison Ball President
 F. J. Noonan Vice-President
 W. Barnes Kasijeris
NAUJAS ZEMINIS
 Skaitis 1000
SKAS
V. Lapinskas
 AGENTAS
 Szipkoreziu in ir isz
 Siantino Pilegu in Visa
 601 W. Mahanay St., Mahanay City, Pa.
Biscola
 3 svarai 10c
Butterine
 1 svaras 30c
W. R. CO.
 15 W. Centre St.
 15 Pine St.

SODIBININKO DUKTĖ.

Isz Czechiszko.

I. Susitikiuvas.

Naujas Orleansas, miestas gulintis prie Mississippi intakos, o apgyventas daugiausiai per isz francuzus, nuo keliu ne... 'eko savo pa-pras... To smagus porto pa... zios gaves bu-vo paprast... ilnos judejimo, sznekucziavimu, skambejo juo kais, linksnomis dainomis. Nuo nekurio vienok laiko pa-prastai miestas pilnas judeji-mo nutilo ir nuliudo. Aptusz-tejusioms gatvemis tankiai slinkdavo karavanai su numi-rusiu grabis, paskui szermenis vilkosi burelis zmoniu, biednai apsiredziusiu, matomai suko-neveiktu skurdu ir ligomis, re-tiesni praeiviai greitai praslink-davo, tarytum nuo didziausios baimes slepdamies, daug krau-tuviu ir fabriku uzdaryta. Mieste apsireisze bausis ne-prietelius del iszeivu, o pavo-jingas czia gimiams— gelto-nas drugys.

Labiausiai toji mirtina liga siaute biednuose priemiesz-ciuose, o zmones inbauginti, skurdo spaudziami, valkiojosi po miesta be jokio mierio, idant praleidus laikas ir mies-to judejimo matymu uzmuszti visokia baimie priesz ta baisia epidemija.

Didziausia gatve, vedancia in porta, ejo zmogus, metu apie keturiu desetak, sunykes, bet energiskas judejimais, su laiba barzda. Kada ejo szalia kavines, staiga iszgirdo isz ten savo vardo ir pravardes szauks ma:

— Jonai Brisson! Jonai Brisson!

Szaukiamas susilauke ir pa-sižiurejo kavines vidun, kurio-je prie mazu staleliu sedito svečiai.

Po valandei pasuko in stovinti toliau staleli, kur su isziesta ranka ant pasveikini-mo stovejo, stovejo jo draugas keliones isz Francijos in Ame-rika, Henry Lion.

— Tris metai praejo nuo to laiko, kada iszvažiavome kartu isz numyletos Francijos, o tu Brisson, taip jau pasenai. Ka veiki? Kaip tau einasi? Sesiis czionai, atsigerk kavos ir pasakok.

Abudu draugai susedo, pa-reikalavo sau kavos ir netru-kus Brisson pradejo:

— Iszpirmo, kada atvažiavau, sekese gerai. Gavau vieta bovelnos krautuves prižiureto-jo, vieta gerai apmokama, ale ir atsakoma uz atvangą ir ta-voru cielebe. Du metai taigi praslinko nuo laiko, kada uže-miau ta vieta; mano dukraite Lola lankė pensjonata, pati buvo sveika ir kad ne isziil-gimas gimtinio kraszto, bu-ciazu buves visai laimingas. Staiga viena diena patemijau, kad isz krautuves iszveza dau-giau tavoro, negu paprastai, o krautuven gaben sunkius po-kus, visai nepanaszus in bo-velna. Tuojau nuejau pas krautuves savininka praneszti apie savo nužiurejimus, ale ta-sai mane pajuko ir pasake, idant asz visai nesimaizgyciau in tokius reikalus.

Brisson nutilo ir uzsiurke cigareta.

— Kaip toliau? Pasakok, tai zingeidus atsitikimas— ra-gino ji Lion.

Po keliu dienu tokios manipulacijos krautuve bo-velnos visizskai sudego. Savi-ninkas paeme augsta apdradu-dima, o asz likau arezuotas pasiremiant ant laiszeko, isz-duodancio mane policijai, kaip bovelnos krautves pa-degeja. Tardymu kalejime isz-buvau tris mensesius. Zinomas dalykas, mane paliosavo, o nu-baude savininka kaip pa-degeja, ale asz netekau vietos ir kitos jau negalejau atrasti; kiekvienas kadangi bijosi nu-žiureto zmogaus o norints bu-tu neteisinau.

— Biednas Jonai!— atsilie-pe Lion sujudintas.— Kodel-gi neiszkeliaui in kitus krasz-tus?

— Kodel? Mano Dieve, ki-ba lengvai suprasi, kad kuo-

net asz gal jau pati ir dukte gyveno isz sutuptyto skatiko. Po tam jau tryse ge-e-nai lai-ku pazedimus nudaeme. At-jo pagalios paciu liga, tasai bausis gelotas drugys, ir toji nelaimė galutinai pririjo visus pinigus.

— Na, ale pat gyva?

— Suvalgus, ale gyva. Gas-padiniauja dukte Lola, narsi mergaite. Pasiliko mums dar s iek tiek rakandu, geresniu sukniu, ale turbūt ir tas vis-kas reikes parduoti, jei i iekur negausiu darbo. O dabar, kada pabaigiau savo liudna pa-sakojima, surašink mane al-sakymu apie savo laime.

Henry Lion liudnai nusi-szypsojo ir tare:

— Apie laime! Galiu tau parasakoti tik apie savo prie-tikius, kurie nieko bendro ne-turejo su laime.

— Taigi ir tau czionai ne-pasiseke?

— Paklausyk ir pats apsu-dyk!

— Zinau, kad in czionai at-keliavau su paczia ir su sunum Andrijonu. Apiszojome Loui-sianos gilumose, mieste St. Louis. Uzsidejau krautuve su futromis, nes tame dalyke tru-pucziuka manausi, kadangi pa-nasziai kaip ir tu buvau misz-ku sargu musu gimtinuose Vo-gezuose. Inplaukus gana buvo mazos, ale pakako del mus tri-ju. Atmeni, mano pati tankiai skundes sunkumu ant kruti-nes?

— O taip, atsimenu, kad isz tos priezasties net nenore-jai apistoti Naujam Orleans, nes klimatas per daug dregnas pridure Brisson.

— Metams praslinkus pati numire nuo dziovos. Nei asz, nei mano sunus Andrijonas ne-galejome uziimti gaspadoria-vimu, taigi isz Francijos in czionai parsitraukiau savo sese-ri, nors budami naszlaicizais ir varge, gyveno sau toliau ra-miai. Pirm triju mensesiu kilo bausis gaisras ir mano krautu-ve su tavorais sudego. Paliko man tik kiek skatiko pas pir-klus, taigi visus atsiemiau ir noriu pradeti isznaujo gyveni-ma.

— Koki?— paklause zingei-dziai Jonas.

— Misliju, jog ir tu pristo-si prie mus, kada tau persta-tysiu visa uzmanyma. Szitai po St. Louisu gaisrui susirin-kome mes trideszimts penki vyrai su pacziomis ir vaikais ir nusprendeme apsigyventi Texuose. Noredami gauti ge-rus, o pigius, giuklus ir kitus inrankius, atvažiavome in Nau-ja Orleans, kadangi uz ude-lis iszkel'aujame.

— Nezinau, ar mano pati iszlaikys tokia kelione: dar yra silpnoka— atsake Jonas Brisson.

— Turiu gera vezima, ant jo gales sutilpti tris moterys, o mes leisimes pesti— ragino Lion.

— Hm... vezima ir pora arkliau nusipirksiu pats, tik ar pati nores vaziuoti in to-kias pustynias, kur arti gyve-na indijonai?— abejojo Jonas.

— Ale pamislyk, Jonai, ka tu czia toliau veiksi? Darbas gauti sunku, geltonas drugys kankina miesta, prekybos jude-jimas sustojes: taigi misliju, kad geriausiai padarysi, jei su mumis keliausi.

— Kas per vieni tie tavo draugai?

— Zmones drusus ir gerai apsiginklave; mus trideszimts penki apes szimta indijonu lengvai. Tarp ju randasi ang-liai, iszpanai, francuzai, o kiekvienas turi szeimyna; iszvisio susirinks apie szimtas asabu.

— Ir noreciau, ir bijausi— abejojo Brisson.

— Pamislyk tikta, Jonai, kaip mes ten insime medzioti meszkas ir bizonus: musu ge-rus muszketos leis mus isz medziotimo gerai uzdarbiauti. Uz skuras ir futras mokama geri pinigai, o tokioj pirklys-tej juk esu jau buves.

— Taigi zinau ka, Henry, atsiliepe Brisson— eiks su manim, o namie pasikalbesime su mano paczia ir duktere, kaip toliau czia pradejus.

— Mielai sutinku— atsake Henry Lion.



Visztuje tai grazi panaiti
— Katra mus apdavano kiauszinaiti,
Szendien yra svarbiausiu paukszeziu,
Farmeris pastoje dydelu toreziu,
Parduodamas kiauszinus,
Dedamas pinigys in kisenius.

— Kur farmeris?

Ir pati ir dukte meliai prie-me propozicija Liono, kuris nudziuges gaves nauja drauga, paaukavo Lolai savo szesziu szuviu revolveri, sakydamas juokais:

— Duodu tau Lola, ta re-volveri, iszimokink szaudyt, idant reikale save ir mus ap-gintum nuo indijonu.

Lola patogi blondinka, dra-si ir smagi, szirdingai padeka-vojo uz ta dovana ir prizadejo iszmokti szaudyt.

Po keliu dienu Jonas Bris-son pardave nereikalingus ra-kandus ir geresnius rubus, nu-sipirko vezima ir arklus ir ki-tokius gaspadorizkus daiktus, pirko gera muszkieta ir su ti-kejimu in ateiti, iszkeliauo isz liudno Orleans, traukdamas in vakarus, kur turejo susidur-ti su naujais draugais, o bu-sianciais Texaso sodibinin-kais.

II. Kelioneje

Visas tas keliauninku burys susidejo isz penkiu desimeziu vezimui, keturiu desimeziu arkliau del jojimo. Peregus toji karavana uze Mississippi isz-vaziavo ant plaziuu ameriko-niszku preriju, apsidengusiu buina zole ir visokiais augalais kur buvo daug paukszeziu ir zveriu. Su saules ir zvaigdziu pagalba keravodamiesi, kara-vanas traukesi in siaur-vakaru-s, in turtinga miszkais ir ga-nyklomis kraszta, ale ma-zai dar apgyventa, in valstija Texas.

Vyrai tankiai medziodavo, taip kad iszeiviams niekados nepritrunkavo sviezios mesos ir prasimanskztymo.

Vakaris ant sukurto ugni-gaminta vakariene, dzikuota tautiszkos dainos ir svajota apie ateiti susiesus sau in bu-reliuz: sodibininkai kuopavosi po du ir tris kruvelese, tiktai arkliais ganyklus buvo ben-dros ir kiekvienas isz iszeivu turejo paeiliui sergeti arklus ir visa karavana.

Brisson ir Liono szeimynos laike ilgos keliones susiejo in artima pazinti. Sustojus kur atsilseti sucidavo kruvon, su-kurdavo ugni bendra, kartu vakarienaudavo, o vyrai su-medziotus zverelius atiduoda-vo bendrai naudai.

Ypatingai szeszolikos metu Lola susidraugavo su devynio-likos metu Adrijonu Lion. Ban dydavo abudu szaudyti isz re-volveriu, daug meliai szneku-cziudavosi apie Francija, apie kelione mariomis, apie pergventas savo liudnas va-landas.

Diena buvo tvanki, nuilse arkliai su tingėjimu vilkosi, zmones nuo karszeju judinosi, kaip per miegus Pagalios ka-ravano vadovas dave zenkla atsilseti, norints saule buvo dar gana auksztokai.

Tuoju sustatyta vezimai pusracziu, iszrinkyta arkliai, o jaunuomene pasileido links-mai in artimuosius krumus pa-rinkti malku.

(Toliau bus.)

Sudzia:— Koks tavo paszau kimas?

Vagis:— Acziu ponui su-dziai, gana geras.

Apie Zidus.

Zidams visur darosi isz da-lies ankszta: jie pasirodo vi-nur kaip nenaudliai zmoni-jos, juos iszgujo iszpanija Vo-kietija ir kitos szalis, bet jie savo maniero nesiliauja, kaip buvo geszefnikai ir besazni-niszki sukeziai teip ir toliaus yra.

Zidiszkas szvietas, yra tai pa-davine nemilinti kitokio darbo apart giszefnavojimo ir, jaib galima rasti dirbancius zidus, tai tikta prie lengvesniu dar-bu, kaip kad kriauzeziaujan-cius ir t.t.

Bebaniutijimas ju teip sie-niuose Maskolijos, suteike didzturziams zidams, misli api-pirkt kolonijos idant ten vien tik zidai apgyventu, ir teip bu-vo padares baron. Ir szius, nu-pirko Argentinejo lafkus, mo-kejo kasztus keliones ir prag-venmo kad tikta inprait ta izraeliska veislia prie ukiz ku darbu, bet kur tau, viskas nuejo per niek.

Teip pat turingeshi zidai ir rabinau Amerikos ir Anglijos susivaziava in Londona apkal-bejo reikala kad nupirkt nuo Anglijos sala Cipr, ir ta apgy-ventint zidais kad ateiteje bu-tu toji sala kaip zidiszka vieszpatiste.

Sunku tiketi, kad zidai vie-ni sau be goju gyvendami ga-letu izgyvent. Greiciaus mesz-ka prisavint galima prie zmo-gaus negu zida prie sunkesniu ukus darbu.

Visas szalis ju nekenczia kaip nevalive sutverimu ir didziu apgaviku, dasieda ju darbai zmonems in gyva kau-la kur tik jie apseida, bet toji nelaiminga veisle moka zmo-gu apgaut teip greitai, kad pa-sijunti, jog zidas pelna sau nu-sigabeno, o tu ziopsok.

Sziamie paskutiname laike grumesi, verziasi dideliais pul-kais jie in amerika ipatingai in Suvienitas Valstijas, o kiek bus jie czion naudingi, tai ateite parodis. Szindien jaigu zidai kur tankiaus apse-da amerikoni dainguis nuo ju szalin, bet kada zidai gal visi suvaziuos czion, tai ar vis dauginsis, begs nuo ju szalin? Reik mislini kad ne begs bet piks ir rustibe kurs, kad gali pradeti ir czion jiem kaili per-ti kaip Maskolijoj.

Zidams suteikiams nesmagu mas, isziskraustit szalin isz ze-mes aut kurios gimes, iszsi-vi-ri gana neteisingu, nes kam tai gal buti reikalingi zmones kuriuos pati Maskolija ar kita zeme nekenczia?

— Koks tavo paszau kimas?

— Inzanga visiems 15 centu. Uzprasz visus lietuvius ir lietuvaites ant to puikaus pa-siliksminimo: Komitetas.



In Cuddy ne senei nukeliavau, Daug ten naujienu dazinojau, Per tenaitini kaimeli ejau, Giedala puiku iszgirdau. Pamislinau, kas atsitiko czia, O gal kokios szermenis yra, Ir asz paskui kitus ejau, Daug akivu dalyku paregejau. Grincioje apsedia aplink gie-dojo,

Vieni stiklus buciaivo, Aluti, guzte ir vyna ragavo Vieni kitus buciaivo.

Reke visi: "giarkim po viena da,

"Uz gaspadoriaus sveikata, "Uz kiausles duszia ir savo zi-vata,

"Kad mus ir paguldytu in ta vieta!

Isz akivumo aplink apsidai-riau,

Ir isztikruju lavona paregejan, Bet ne zmogaus, tik kiane paskersta,

Ir jau visa sukapota. Szvakes ne zibejo, Ba ju ne tur jo,

Aplink stovejo butelei, O prie ju kvailei.

O jus seniai, Besmegeniai,

Zilas galvas jau turit, O ant Dievo ne ziurit.

Sarmata visiems darot, Jago teip iszdarot,

Tuom kart nieko ne sakysiu Kitu kartu dangian papory-siu.

* * *

Sheptone badai randasi jene-rolas,

Pus smegenis uriuolas, Kuriuo smegenis suvis isz-dziuvo,

In zabangas velnio pakluvo. Badai su tikra sesere susiejo, Ant doros ne ant zmoniu ne-ziurejo,

Garnis suneli paliko, Ana vakara sukliko.

Ne uzilgo perkunas trenks, Ant jenerolo sprando nukels.

Velniai dusze pateks, In giluma peklos su jia nu-leks.

* * *

Klevelande atsirado karalisk-ka gymine.

Badai Jurgis vardu, vaikine, Mariute labai pamilejo,

Po tam in svieta iszteszkejo. Ba Mariute paklydo, Ant ledo paslido,

Dabar gailisi, Plaukus ranjesi.

* * *

Kur ten pamarije, Dedasi sodonije,

Bobos pilnos velnevos, Labai sunku rasti doros.

Susikuopino pas viena gir-tuokle,

Kur dydeles orgijos pakele; Ne senei kaip susispeze,

Tai Onuka vienai reus isz-pesze.

Tame mieste yra daugybe mergu,

Patogiu, davadnu ir stradiu, Bet kad ir senivi vyrai, tai nesipaziuoje,

Pas girtuokles bobas kvate-ruoje.

Ir teip varginga gyvenima varo,

Kol isz gyrybes ne gauna galo O kaip kitados Sodoma ir Go-mora,

Teip ir tam mieste maz rat-dasi bola gera.

Ten ir terp vyru gero neyra, Retai koki rasi szezira, Girtuoklei ir paleistuvei, Kazirnykai ir bedievei.

Jeigu vaistu reikalauji namieje, tegul buna nekitoki kaip tik "Severos".

Pasilenkimas ir atsitiesimas



Severos Vaistai Ant Inkstu ir Kepenu

sudrutina nusilpusias inkstas, gydo ir geroje sveikatoje anas uzlaiko. Reguliuoja invarius kenkimus pusles. Uztkrintas vaistas ypatom abieju lyeziu ir bent amziaus. Preke 50¢ \$1.

Gaukie juos pas savo Aptiekioriu. Ne uzmirsz pasakyti kad reikalauji Severos Vaistu ir neprimk joki kitokiu sutaisymu, jeigu tau bus siuloma. Severos Vaistai parengti su nurodymais tavo kalboje.

Ponas Aloizas Gabrionas isz Sudlet, Wyoming, raszo: Per ilgus metus turejau kentejimus inkstu, meginau viska, apie ka tiktai galejau iszmanyti, kad vienas draugas nepasake man: "Del ko nenusparki buteliuka Severos Vaistu ant Inkstu ir Kepenu". Paemiau viena buteliuka ir tas padare man tiek gero, kad nusipirkau dar du buteliukus ir netrukus buvau visizskai sveikas.

Severos Skilvio Kartumas.

uzlaiko intaisus zlebeziotimo prideran-cioja veikmeja. Sukelia sveika apetita ir regulioja kenkimus kurie galetu pasiti isz sunaikinto skilvio. Preke \$1.

Severos Balsamas Plaucziu

Sulaiko kosuli greiciau negu koki nors kitoki vaistai. Veikia, ja an apsaugojimo, uzdegimo plauciu ir kitokiu svarbiu liga. Nepridus vaikam ir dideliems. Preke 25¢ ir 50¢.

Ar turi Severos Kalendoriu sziu metu? Pareikalauk nuo Aptiekioriaus.

Daktariszka roda siuncziamė dykai per gromata.

W. F. SEVERA CO. CEDAR RAPIDS IOWA

Namie Mokykla.

Gramatika angliskos kaltes moky-tis be mokytojo (14 dnyta) \$1
Valku Draugas arba kaip mokintis skaityti ir raszti be mokytoja 15c
Naujas Eides mokinis rokindu, be mokytoja 10c
Arifmetika mokinis moki rokindu, su pavizkais (14 dnyta) 35c
Laiskus siukli per noney-order, adresas: P. MCKELAINIS, Box 2, New York, N.Y.

Agentas apsaugojimo nuo smerties:— Del ko tamista sa-vo gyvenima neacikoruoji? — Nes man sarmata pamis-lyti, jog po smerties buciau daugiau vertas negu gyvenda-as.

DOVANAI!

KREIPKITES KIEKVIENAME ATSIITIKIMO SU UZSITIKIJIMU, O APTURESITE UZGA-NEDINANTI ATSAKYMA DOVANAI!

ISKIRPK SI LAPA TEIPGI, IR ATSAKYK ANT UZKLAUSIMU. Ar yra kokia liga Jus genkante?... Kaip senis sergote?... Ar atjauciate kutejintina geriaje?... Ar valdiate reguliariškai cystinai?... Ar malinas viduriu yra atsakantis?... Ar atjauciate sunkuma po valgiu?... Ar nupoliate everime?... Ar turejot kada karstige?... Ar turejot kada veneriska (lytiska) liga?... Ar jauciate koki uzima ansies?... Ar akis ne skauda?... Ar rodosi pries akis margumai?... Ar liezivis yra baltumais apdengtas?... Ar tanket turte spjundys?... Ar spjundute su kranjais ir kaip tan-kele?... Ar gerike uzdegta ir sutinusi?... Ar atjauciate kutejintina geriaje?... Ar valdiate reguliariškai cystinai?... Ar malinas viduriu yra atsakantis?... Ar atjauciate sunkuma po valgiu?... Ar nupoliate everime?... Ar turejot kada karstige?... Ar turejot kada veneriska (lytiska) liga?... Ar jauciate koki uzima ansies?... Ar akis ne skauda?... Ar rodosi pries akis margumai?... Ar liezivis yra baltumais apdengtas?... Ar tanket turte spjundys?... Ar spjundute su kranjais ir kaip tan-kele?...

Gerbiamas Daktare, Collins N. Y. Medical In-stituto, 140 W. 34th St. N. Y. Siukoni Tamstai atsakyma ant uzklusimui ir medisin-teisingai ir skubai man pra-neiti, kas yra su mano svei-kata? Ar Tamsta galite ma-ne isgydyti, ar gal jia mano yra jau ne isgydymo? Med-i-zin Tamstos prisiusti man Dovanai, nesprendyma apie kentejimus mano, Vardas ir pavardė, Adresas.

ISKIRPKITE SI LAPA! Gerbiamas Daktare, Collins N. Y. Medical In-stituto, 140 W. 34th St. N. Y. Siukoni Tamstai atsakyma ant uzklusimui ir medisin-teisingai ir skubai man pra-neiti, kas yra su mano svei-kata? Ar Tamsta galite ma-ne isgydyti, ar gal jia mano yra jau ne isgydymo? Med-i-zin Tamstos prisiusti man Dovanai, nesprendyma apie kentejimus mano, Vardas ir pavardė, Adresas.

KNYGA TA APSAUGOJE SVEIKATA. Yra tai didziausia knyga, kokia kada norints likos isleista. Yra drukota le-tuviskioje kalboje ir pasiskia- koki budz sveikata uildykta, o szukla ligai, kaip sveikata skubiai gauti. Skaitykit knygą ir kitą daktarą, o patys suprasite skyrta. Prisiukite 10 c. markimis apom- jimi pasiuntymo laisu, o apturesite ta knyga Dovanai!

Skubinkit delto pastefrauti apie savo sveikata, kreipdamiesi ypatingai, ar per laiska prie Dro S. E. Hyndman, Vienašio Medikalio Direktoriaus.

The COLLINS NEW YORK MEDICAL INSTITUTE
140 W. 34th Street - New York City.
Ofiso valandos: Niekiamis dienomis nuo 10 v. ryte, iki 5 v. po pietu. Nedideliais ir šventadieniais nuo 10 v. ryte, iki 1 v. pietu. Utarninkais ir petytjomis nuo 7 iki 8 v. vakare.



Del muso vaiku.

Sodžiaus szunelis.

Turiu maista menka,
Alkis kensti tenka—
Mat szuniu gimiau...

Au, au, au!

Ner kada dribsoti,
Reik namai daboti—
Oi kaip nuilsau!

Au, au, au!

Vejas duksta, gaudžia,
Szaletis kietai spaudžia,
Lodams nustipau,

Au, au, au!

Ponai valgius renka,
Man kaulėliai tenka.
Kad bent tu skalsiau!

Au, au, au!

Gana putros laszo
Ir tuoj laukan praszo,
Sako pririjau,

Au, au, au!

Ir priesz bobas mazas,
Jei supyko—razas!
Suzunku balsiau:

Au, au, au!

Žydas, ubags keikia,
Kam to szunsz czia reikia,
Mums be jo ramiau,

Au, au, au!

Piemens, mergus bara,
Musza laukan varo,—
Ot tarnyste tau!

Au, au, au!

Ar ten lija, sniega,
Kiti grinezioj miega,
Tu ant kiemo jau,

Au, au, au!

Diedas nor miegoti,
Asz pradodu loti—
Sako, pasiutau,

Au, au, au!

O jei nesulotum,
Vagi pramiegotum,
Butu pirtis tau,

Au, au, au!

Nors be kailio liksi
Ir tad jiems netikisi—
Isz tiesu sakau...

Au, au, au!

Tad tegu sau szneka,
Kaip kas neri sako,
O asz losiu sau:

Au, au, au!

Stebuklas malune.
Atejo elgeta malunan ir eme
praszyti maluninke iszmaldos.

— „Eik sau!“— sako maluninkas,— „daug tokiu valkiojasi, visu nepapenesi!“ Taip jis nieko ir nedave elgetai.

Tuomet, ukininkas buvo atvezes malunan nedideli maiszeli rugiu mali. Pamate jis elgeta ir pasidare jam gailu. Eik szien, asz tau duosiu— sako jis—ir pradejo pilti jam isz savo maiszo rugiu.

Atplye beveik mierieli, o elgeta vis laiko maisziuka. „Ka ar dar pilti?“— klausia ukininkas,— „Taip, jeigu tamtos malone!“ atsake elgeta.

— Na, ka darysi,— sako ukininkas,— ir atplye dar mierieli. Elgeta vis laiko savo maiszeli. Inplye jam ukininkas ir treczia karta, o pacizam grudu pasiliko visai mazai. „Kvailas!“ galvojo apie jin maluninkas: „Kiek atidave! dar

man uz sumalina reikia atpilti, kas gi jam beliks?“ Elgeta iszejo. Eme maluninkas ukininko rugius ir pradejo malti. Praejo daug laiko, o maltai vis bira ir bira.

Kas per stebuklas? Grudu ukininkui liko nedaugiau, kaip kartis, o maltu jau prisimale apie dyvdesimt karceziu, ir vis bira ir bira...

Ir suprato tada maluninkas, jog tas elgeta buvo Dievo aniuolas.

Milaszdirdingas Karalius.
Viena karta Fridrikas Didysis budamas savo kambaryje paskambino, kad ateitu tarnas bet niekas neatėjo. Tada prasisvejo jisi duris ir pamate niegianti ant kedes savo tarną—jauna vaikina. Prisiartines prie jo, norejo pabudinti, bet imai pamate gabala poperio stirentis isz kieszes. Pamazi isztrauke ta popieri ir perskaito. Buvo tai laiszkas tarno mo tioms, kuriame dekojo jini su nuiz utziuntima savo nedidelės algos dalies pinigu. Perskaites karalius ta laiszka nuėjo savo kabinetan, paeme sau ja auksiniu ir atneszes su laiszkam indejo in kieszene vaikinio ir nuejo savo kambarin.

Praslinkus valandelej laiko, karalius vel priejo prie varpelio ir gerokai paskambino, kad tarnas pabudo, ir atbego pas karaliu. „Tu, turbūt, miegojai“— tare karalius Vaikinias teisingamasis pajuto, kad kaszin kas jo kieszene sveria. Grei tai inbruko ranka in kieszene ir suprato, kad jam kas pinigu inplye ir didziu balsu susuko: „Galingasi karaliau! pri sipazinstu, kad asz miegojau ir nepajutau kaip inplye man kas pinigu. Dovanok man!“

„Mielas vaikeli!“ tare karalius: „Dievas dažnai mus per sapna apdovanoja. Nusisuk juos savo motinai ir pasakyk, kad asz paaukavau jai tuos pinigus.“

Nuogas vargszas.
Laikraszai ne senei garsino, buk tuos sziauciusius mieste Lvave, bego uliezions su pakabyta toblycia ant peciu su paraszu: „Praszau duoti man darba.“ Prieziastis tokio pasielgimo buvo vargas, bedarbei ir ulziaikimas savo szeimynes.

Norints tasai atsitikimas ma zai padare inspuzdio bet isz jio galima paymti dydele paraveida. Sztai gyvas ir sveikats zmogus ant proto, dienos laike begiojo po miesta nuogas nemindamas ant szalcio ir sarmatos, idant tokiu budu atkreipti atyda turtingu praejgiu ant savo vargingo gyvenimo.

Geidze dirbti, idant iszmaityt paczia ir trejeta vaikuzeiu, turi tureti pastoge ant galvu, varginga kambareli del savo szeimynes—o czion ne duoda jiam uziemimo ir iszmeta ant uliezios. Viska bande taisi vargszas, vaikszojo, badlodojo, praszte, melde, idant

jin neiszmestu, kad tik paveltintu tureti taji smirdanti kambareli, lig laikui pakol surastu koki uziemima. Nes tai buvo uz dydelis pareikalavimas nog svieto, kuriam zmonis ne norejo duoti...

Kada pamate, jog visi jiojo stengimai, praszimai, ant nieko neprisidave nupule ant dvasios. Tokiame laike zmonis atima sau gyvasti, neziuredami ant nieko. O gal ir jiam atejo tokia mislis. Bet ne koznam yra vale atimti sau gyvasti. Juk turejo paczia ir trejeta vaiku, kurie spyresis nog jio idant jiems duotu maista ir prieglauda. Iszdydyt visa szeimyna? Ka kalta yra szeimyna, kad svietas yra piktas? Ne—jisai iszrinko kitoki kelia—o reike pripazinti, jog suvis kitoki buda...

Nuplesze nog savias skarmalus ir nuogas iszebe laukan. Sztai turite mane, sztai mano turtas, sztai vaisei mano nenuilstancio darbo esmu nuo gas kaip turkiskas szventas!

Gerai ir puikei apredytos ponios su deimantais ausise ir ant krutines, apsiengia in puikius kailinius ant tokio regėjimo, paeme jin uz pasiuteli.

Visi buvo persitikrinia, jog tai zmogus kenkentis ant proto. Bet tai buvo tik sziauciusiskas filozofas kenkentis isz bado ir jiojo szeimyna, kuriam niekas ne priagilejo bet da liepe arestavoti...

Baisus yra padejimas vargszo ant szios aszaru pakalnes!

Kokis uziemimas ilgina amzi.
Tuom klausimu ne karta uz siiminejo ir persitikrino, jog labai daug prisideda prie trumpo ar ilgo amzio. Tulas daktaras angliskas dadejo tosioms zinistoms per savo sznipinejima. Ipatinag tikrina mus, jog gyvenimas be jokio uziemimo prie pabaigos gyvenimo skubinasi arba trumpinasi.

Turezi nieko ne veikdami labai trumpai gyvena. Ilgiau gyvena dyvarponi. O norint turi daugiau vargo ir rupeczio, nes ant tankaus buvimo ant lauko pailgineja amzi. Trumpiau gyvena dvasizisk, daktarai ir provinikiai. Mat daugiau kankina nervus ir privertineja prie kasdieninio krutejimo be atsilso. Bet dvasiziskas ilgiau gyvena, negu advokatas o advokatas ilgiau, negu daktaras, kurio uziemimas yra daug ne sveikesnis. [Kas uziiminea politika, tam buna ant sveikatos nes ant ligibes dirba su galva ir prie to visados krutejima. Kas uziiminea literatūra (raziniu), velei katras uziadarias savo ruine ar laboratorijoje, paprastai ilgai gyvena, ir pergyvena termina, ant kiek turejo paskirta ant svieto gyventi. Wertelgeste ne yra nau dingu ant ilgio amzio, nes visokios rupestis vargina zmogiu ir gadina nervini sistema. Ira labai kenkentu uziemimas leauninko, nes tai ne turi regulariszko gyvenimo. Szinkorei labai greitai sensta, ne tenka litiszku pajegu, praskista smegenos, susipuleja kraujas ir be laiko turi kelauti in kita sviete ant pasilso. O kad ilgai gyventi, kas gali buti literatu, mokintu arba ukininiku, palicomu arba gromatieszio ir tegul negeria jokiu svaiginancziu gerimu, tiejeji ilgai gyvens ir grazei iszrodos velioja senatveja, priek tam turi szvaruma ulziaikiti api save ir apsiaulbia.

Blaivei ulziaikik, Pipkes ne rukik, Miera visame ulziaikik. No pasiutimo susilaikik Ilgai gyvensi Busi drutas, kad ir pasensi.

Sveczas in vaika krautuveje eukerku:— Kiba daug valgai eukerku? Vaikas:— Ne, poneli, tiktai laizau.

— Kaip tamistos sunelis mokinas? — Labai gerai. Profesoriai teip jin myli, jog net po lekciju jin uzpraszio, idant pasiliktu kliaioje ant poros adynu.



DR. F. HARTMANN

KVIECIA PAS SAVE SERGANCIUS SAKANT: kurie tik sergate, tai ateikit ar parašykite pas mane as pagelbesiu!

nes esu senas daktaras, palista ligas ir zinan kokie vaistai ir riau pagelbsti VYRAMS IR MOTERIMS; todėl, kad as daug sergančių perleidu turia dideli pasisekima, geresni ne kaip koks kitas New Yorko daktaras. As an skeningai isgydyti telp kaip as daran; ir paciu gydymu paveikslai ir zodiai dekingumo budiai:

Tegul bus pagarbinas, Jezus Kristus!

Sirdingai dekaivoju Dr. Hartmannui uz isgydymu ligos skaudėjimo po krutine, sunkaus kvepavimo, sirdies ligos, nes nors kiti negalyste isgydyti, o New Yorko Sirdingai institutas tik sunkiai uldribus mano pinigais viljo; bet szeimyna? Ka kalta yra szeimyna, kad svietas yra piktas? Ne—jisai iszrinko kitoki kelia—o reike pripazinti, jog suvis kitoki buda...

ERGEKIS nuo New Yorko didziausio humbuko „Instituto“, kuris garsina mirus daktaru rabinu „Jermulka“ ant djos, kaip jo daktaru ir buk gydas ligonius. Tas zidelis jau seki metal kaip numirys ir todėl negali sergančių gydyti. I nimiry reiklavoja, buk jis parašes knygele „Vadovu ilgiu“ (zinoma, ir kienybi), tai ir neteisybė. Ta knygele isbe-tada daug veliaus po smerties ano rabinu, kuri apart is kitu, paskutine dalis isvogta, perspaudinta is kunigo Geručio knygos „Sveikata“. Kas vagia, tas ir meluoja; tai melaginis negalima tiketi!

Kad sergi, tai as esu daktaras, ir vietoje kur kitur, kreipkis prie manes, as duosiu vaistus nuo bile ligos ir namonimus kaip varloti ant sveikatos. Ateik ar parašyk pas mane prigimtoj kalboje.

RAŠANT ADRESUOK MAN: DR. F. HARTMANN, 231 East 14 Str., NEW YORK CITY, N. Y.

OFISO VALANDOS. kasdien nuo 11 iki 5 po piet. Nedėliomis 10 iki 1 p. p. Vakaraus Penedolj, ir Petnyčoj nuo 7 iki 8.

KUR BUNA.

Mano brolis, Antanas Lukmianis ir pusbrolis Kaspars Ratinas, paicina, isz Kauno gub., Szauliu pav. Radviliskes, para, Maizaicini sodžiaus, apie 20 metu kaip amerikie, girdejav gyvena ten kur apie Waterbury, turis svarbu reikala jio pats ar kas kitas praszau duot zine ant adreso: (to 17).

P. Kasparavicz 2812 Penn ave. Pittsburg, Pa.

Mano draugas A. Bubnaitis, 9 metai kaip amerikie, atvazejo in Shenandoah, Pa. o paskui isvazejo in Illinois steita, paicina isz Suvalku gub., Seiniu pav., Leipunu paczo, Leipunu gmino, Szapuriu kaimo, jio pats ar kas kitas praszau duot zine ant adreso: P. Buczonis 412 W. Coal st. Shenandoah, Pa.

Mano brolis Juozas Petkus, in Vincas Avizjakas, paicina isz Suvalku gub., Vizakio Rudos para, jio pats ar kas kitas praszau duot zine ant adreso: (te 17).

Ant. Petkus Box 279 Courtney, Pa.

Mano brolis Antanas Gudacze pirmau gyvena Eatonville, Wash. jau dabar apie 9 menses kaip nezinau kur, girdejav kad poreita pavasari buvo girios uziadeje ir daug darbiniku sudege, tai nezinau ar gyvas ar numires jis pats ar kas kitas praszau duot zine ant adreso: Jno. Gudaitis Box 27 Norris, Ill.

Mano kumas Jonas Petrauskas paicina isz Vilniaus gub., Traku pav. Dangu para. Tamoziaivos kaimo, teposgi ir Antanas Rudzonis Alaves para. Devoniskiu kaimo, praszau atsisaukt ant adreso: P. Barinas 22 E 21 st. Bayonne City N.J.

Mano brolis Antanas Gedraitis 7 metai kaip amerikie, paicina isz Kauno gub., Raseiniu pav. Szimkaicziu gminu, Paiziliniu kaimo Vadzgiu para-rapijos, praszau atsisaukt ant adreso: (L1 04)

Kaz. Gedraitis Park Place Pa.

Mano pusbroli Petras, Franciszkas ir Martinas Klimaviczai, paicina isz Kauno gub., Telsiu pav., Varenu para, jio pats ar kas kitas praszau duot zine ant adreso: (to 15).

Kaz. Konstantinov 308 Wharton st. Philadelphia, Pa.

Mano brolis Jonas Sukaitis ir Nikodimas Stiba, Raudoni plaukai, viena puse veido nudegusi, abudu paicina isz Raseiniu pav. Kukuliskiu sodžiaus jio pats ar kas kitas praszau duot zine ant adreso: (61 04)

M. Lukaitis 10446 Florence ave. So Deering Ill

Mano drauge, Julijona Sutkeviciene, 10 metu kaip amerikie pirmau gyvena Kaune ir tenai pasiliko naszle, isz tenai nuvazejo in Lubavo, o isz tenai atvaziavo in Amerika, dabar nezinau kur ji pati ar kas kitas praszau duot zine ant adreso: (to 15)

Alena Wisniackiene 1205 E. Wolf st. Des Moines, Iowa

Mano dede Franciszkas Raugiene vicius, ir draugas Motiejus Zioba, abudu paicina isz Suvalku gub. Mariampoles pav. Bugimnio gmino, Pakuono para., Paczkiemio kaimo jio pats ar kas kitas praszau duot zine ant adreso: (to 15)

Ig. Marozulonis 1834 Clair ave. Cleveland Ohio.

Guod. Dr. Hartmann! Esu labai dekingas uz geras gydymas, kurios man parebojo nuo uzskirovimos ligos, nes vos penkioleki dienų pavartojau ir jau jaučiuosi gerai. Labai dekingas uz geras daktaravimą.

D. POPOVIC, Model Farm, Pa. schall, Philadelphia, Pa.

Malonas Dr. Hartmann! Su džiaugsmu prisiunčiu savo paveikslą ir dideli dekingumą už gydymą, kurio dėka, berimo kūno, kraujo, sutinimo skaudėjimo blazdose. Dar kartą sakau, nemažai esu dėkingas J. sveikata. Jos. Turkevici, 635-637 E. 14th St. Camden, N. J.

Ant. Sirci, kad galit buti isgydytas. Atsiuok ant jio adreso viesa:

THE PHILADELPHIA MEDICAL CLINIC, 1117 WALNUT ST., tarp 11 tos ir 12 tos Gatv. PHILADELPHIA, PA.

PRIEIMMO ADINOS: nuo 10 lyto iki 4 vakare. Utarninkais ir Petnyčiom nuo 10 lyto lytu vakare. Sventadieniais nuo 10 lyto iki 4 val. piet.

Vieteje mokyti uz dideliu apgarsinimu, kurie negydo sergančių; tai Philadelphijos Medikal Klinikas, moka uz chemikalus gydymus, kurios isgydo sergančius. DR. ALEKSANDRA BROWNE, Supretend.

Visi krikščionys, ne žydai.

DABAR LAIKAS: NAUDOKITES VISI!
Turiu uz garbe pranešti visiemis lietuviams ir mano kostumeriams, kad as perkeliu savo krautuve in Brooklyn N. Y. in SCRANTON PA. ant žemiau paduoto adreso, kurioje galit gauti LAIKRODZI, LAIKRODZI, LENCUCIULI, PIUKI ZIEBU, SPILK, KALCIU, KOMPASU, KRYZIKU. Pulkiausiu ARMONIKU, SKRIPKIU, ELEKTRO, TRUBU, KONCERTINU ir daugybe visoki muzikaliku instrumentu. Geru BRITVU, visoki skyrkiaus DRUKAVIMU MASINIKU, ALBUMU FOTOGRAFIJOMS, GUMU LITAU, ISTORISKU IR BALANSISKU, visoki gražu POKYBU gromatomas rasytu su pulkiausiu apskaitymais ir daiktomis su druskaus aplinku konceptais TUDU uz 25c, 5c, 10c, 15c, 20c, 25c, 30c, 35c, 40c, 45c, 50c, 55c, 60c, 65c, 70c, 75c, 80c, 85c, 90c, 95c, 100c. Perkupiamu 1,000 uz \$5.00. LIETUVISKA BIBLIA arba SVENTAS RASTAS seno ir naujo testamentu lietuviskoms litomis piln, 1272, druziai apdaryta, su prisitintu \$3.00. Jai katras neturit mano didelio KATALOGU No 3 pareikalaukit siandien: prisiudami tikra savo adresa ir uz 5c, marke gausit jis su 456 paveikslais ir 1,000 naudingu daigtu. As garantuju, kad mano tavoras pinigus tiesios, o prekeles pigines kaip kitur. Ordinius isisuntiu greitai i visus Amerikos ir Kanados kraustus. Perkupitai gali gauti pirtik tavora daug pigiau kaip kitur. Kvieuju visus su ordinais ir visokiais pirkimais kreipties. Nuo adreso: M. K. WILK & WICH, 115 W. MARKET St. PROVIDENCE St. SCRANTON, PA.

P. V. OBIECUS & CO. (ALL NATIONS DEPOSIT V.) Cor. 12-th & Carson Sts. Pittsburg, Pa.

Musu Vieniete Lietuviska Banka su kapitalu \$75,000.00 randas po prieziura Valstijos Pensilvanijos. Uzbezinis kapitalas \$40,000.00. Locnas namas vertas \$160,000.00. Mes prirame pinigus ant pacudemo ir mokame po 4-to procenta uz metu. Siuomine pinigus in riste dalis svieto ir parduodame Laiva-kortias ant visoki liniju.

Musi Bankoje randas tam tikra Rejentalis teipgi ir Uzbuzediu Procu karakcia, kurios Rejentu yra pats P. V. Obiecus organizatorius tos Bankos.

Kreipties su visokiais reikalais prie Musi Bankos per promatas ar asabizisk o mes isplydinsime visokius juos reikalus greitai, teisingai ir piderancie. 20c Pinigus ant pacudemo arba kitokiu reikali galit prisiuti per Express Co. arba i pacini MoneyOrder.

A. G. GROBLEWSKI Plymouth, Pa. Cor. Elm. & Main Sts. ... SAVININKAS IR FABRIKANTAS ... Garsiu Lietuviszku-Lenkiszku Vaistu

Egintero No. 1. 25c. Egintero No. 2. 50c. Laimiekm 25c. Gumbo lauzai 10c. Meskos Mestis 25c. Trejanka 25c. Linimentas Vaikams 25c. Gydulios nuo 25c. Liepiu Balsamas 25c. Antylakson del Vaiku 25c. Miteljai Vaikams nuo 25c. Kimolus 25c. Vando no Akiu skaudimui 25c. Ugniatrakis 25c. Skilvio Lasai 25c. Gyd. uzliakimui Viduriam ir Krutinam 25c. „Gieure“ arba gydymas Rumatizmu 25c. Gyd. del nemalimo Pilvo 25c. Miteljai apstabydmi Galvos skaudėjimo 10c. Lasai nuo Dantu skaudėjimo 10c. Mestis nuo gedimo ir prakaitavimo Koju 25c. Gelezinis sudruginas 25c. Vaistas nutildyti Vaiku 25c. Vaistas nuo Paputo 15c. Corn Cure 15c.

Gydulios nuo Grippu 25c. Plauku apsugetojas 50c. Muilas Plauku suagutoje. Miteljai nuo Kepenu 25c. Valytojas Plenu Druku. Rodoz Balsamas 25c. Kinder Balsamas 25c. Bobrias Lasai 25c. Sveltojas 25c. Kraujo valytojas 25c. Nervu Ramintojas 25c. Egizema arba odos uzdegimas pas Vaikus 25c. Groblewski's „Esters“ (Kazavalo) 25c. Pamada Vaikams 25c. Uchoyna nuo skaudėjimo Gydulios nuo Riemens, 0c. Vengersko Fixator 25c. Inku Valistas 25c. Inku Valistas (didene) \$1. Aikies Dulkeles 50c. Gydulios nuo udegimo Dantu arba abelain skausmo ir skurbutis \$1.25 Gyduliu ir mestia nog Paks ir Nidus 25c. Gyduliu ir mestia nog Dedervines 25c. Gyduliu nuo Psalpingtos 25c. Ligos 25c.

Del Visu Kentejimu ir Skaudėjimu.
Gerianes gydulios del skaudėjimo Galvos, Kataru, Peciu, Krutinės, Szonios, Rumatizmu, Szalcio, Nuralgija ir nukaudima visoki vaistais.

Pasarga: Kas nori pasiraustu gydulies per ekspresu atsiusti \$1 isz augsto, o uz kitus siuomeiame per o.d. Maziau negu uz \$1 vaistu nesuduciu. Atsiuomiu lauzus ir smoka patu aptureti Siuomines pinigus per Money Order viesa paduc tikrai ir aišku savo adresa.

BISCHOFF'S BANKING HOUSE 287 Broadway, Kampas Reade, Ulice New York, N. Y. Telefonas: Worth 2822.

Kas reikalauja toris idant patarnavimu ir nori idant jo reikalai liktu greit, tiklti tegul atsisauki in

Seniausi Bankini Nama Uzdeta 1848m.
Pinigus siuozime in Kraju nuo greiciausai. pinigus visu kraustu iszmainome pagal kursa. Pinigus priimame ant procento ir iszduodame ant pareikalavimo. Szipkortes parduodame ant geriausiu Gaylaivu visu Liniju in ir iz Krajus uz pigiaus preke. Paszportus del keliaujenciu in Kraju pastorojame nereikalaudami jokiu poperas.

Doviernames padarome pigiai ir visas kitas rezentalizkas Poperas su palidymu Konsulio. Atjeszkiojima Daliu atliekame kuoteisingaisiai.

— Del vygdos Tautieciu laisime atydaryta — Subatoje iki 8 ad. vakare. Nedelioje nuo 10 iki 12 ad. Uzprasome atankiti mumis asabiziskai ar per laiszka ir persitikinti jog pas mus visu minetus reikalus greiciausai, teisingiausai, ir pigiausai galite atlikti.

W. RYNKEWICZUS ...NOTARIUSZAS... APSAUGOJA NAMUS IR NAMINUS RAKANDUS NOG UGNIES. Didziausie Lietuviszka Agentura. Kantoras Bankinis ir Pardavietis Szipkoreziu ant Visokiu Liniju. 323-235 W. CENTRE ST. MAHANOY CITY, PA.

Pardoda Szipkortes ant visoki druzianciu ir geriausiu Laivu. Siuozne Pinigui in tiesi, Oles Svieto greiciausai ir pigiausai. Visi sav kurie per mus siunte apie tai gerai zino. Isnuozda Dostovierne del to ka nori savo Lietuvoje kam pavesti.

Del Draugysciu pristatau pulkes Szarfes. I las, Kepuras, Karunas, Spilkas ir t. t. Su koku nors reikaln kas-link Szipkoreziu, i jingus ir t. t., rasykite pas mane o apiai vsteiteisingaisiame.

KARO SYRUP
Yra puikus maistas del vyriu ir moteriu kas unkiai dirba, teipgi, del augancziu vaiku. Yra pilnas maisto. Praszyk savo sztorninko idant duotu jumis naujo gatunko KARO (extra geromo).

Yra ezistas kaip midus turi delikata sconi.

Didelis blezines 10c. & 15c.

KARO

Yra puikus maistas del vyriu ir moteriu kas unkiai dirba, teipgi, del augancziu vaiku. Yra pilnas maisto. Praszyk savo sztorninko idant duotu jumis naujo gatunko KARO (extra geromo).

Yra ezistas kaip midus turi delikata sconi.

Didelis blezines 10c. & 15c.

KARO

Yra puikus maistas del vyriu ir moteriu kas unkiai dirba, teipgi, del augancziu vaiku. Yra pilnas maisto. Praszyk savo sztorninko idant duotu jumis naujo gatunko KARO (extra geromo).

Yra ezistas kaip midus turi delikata sconi.

Didelis blezines 10c. & 15c.

KARO

Yra puikus maistas del vyriu ir moteriu kas unkiai dirba, teipgi, del augancziu vaiku. Yra pilnas maisto. Praszyk savo sztorninko idant duotu jumis naujo gatunko KARO (extra geromo).

Yra ezistas kaip midus turi delikata sconi.

Didelis blezines 10c. & 15c.

KARO

Ant Gavenios

Spanstuveje „Saules“ galima gauti visoki reikalingu knygu

Gyvenimas Jezaus Kristaus su paveikslais, popierineis apdarais 50c. Apdaryta in juoda audima 75c. Ranczia Viespaties arba Dievobaimingi amsilijimai ant kiekvienos dienos per istisia gavenia 25c. Stacijas arba Kalvarija 10c. Gaudus Verksmai 10c. Kantiezkos 50c. Maldeles Archbrots Szv. Veido Viesp. J. Kristaus 10c. Istoria Szventa, Seno ir Naujo Instatymo su 50 paveikslais 35c. Evangelija Lietuviszka ir Lenkiszka, ant viso meto, apda. in juoda audima 75c. Gyvenimas Visu Szventu visos 6 dalis vienoje knygoje puikiai apdaryta 35c. Trumpas Katekizmas pagal iszguldima Kun. Plaucio, su nekurius naudingais pridėjimais 10c. Aukso Altorius arba Didis Szaltinis, 1,000 puslapiu \$1.00 Senas ir Naujas Aukso Altorius visos reikalingos Maldos, 804 puslapiu \$1.00 Balsas Balandis arba Mazas Szaltinis, 711 puslapiu 75c. Garbe Dievui ant Augstybes 640 puslapiu 75c. Aukso Altorius apdaryta in Francuziska skura, apvalais kampais, auksuoti kraistai su kabe \$1.50. Mazas Naujas Aukso Altorius, Celebidio apdarais, puiki knygele \$1.00. Auklos Sargas, minksztai apdaryta in skura apvalais kampais auksuoti kraistai, Mos reikalingos Maldos geriausia uz visas kitas 75c. Aniuolas Sargas, apdaryta in tamsei ruzas audima 50c.

„BALTRAMIEJAS NAKTIS“
Yra tai romanas, tikrosios meiles, prancuzu svarbus tikejimiskiz ginezas. Labai indomios karaliu, vysekupis, ir kunigu paslaptys.

Iszskerdimas kriksezoniu tik viena nakze 00 tukstanciu. Paryziuje ir dvieju mirztancziu kalba—bedievo ir kataliko ir kaip brolis, brol del karaliaus uzmuze.

„Baltramiejus Naktis“ didiele knyga, labai žingeidi ir reikalinga kiekvienam perskaityti. Preke 75c.

In audeklo drutais apdarais \$1
Garsioji kita knyga „Raistas“ \$1. Gramatikas iszmokti

Dabar yra gera proga pirkti Siuta arba Overkoti
ir kitu žeminių apredimu. Tadel ateikyte
pasinaudoti išsizo pigio pardavimo o suče-
dinsite pinigų ant kožo pirkimo.

ir marsz in Amerika. Ant lai
vu yra geras prižiurejimas.
Katrie vaziuo ant szitos lini-
jos apie tai gerai žino. Ant lai
vu kalbama Lietuviszka, Len-
kiszka ir Ruski. Todel uz-
kviecziu visus Lietuvius kurie
noti vaziuoti in Lietuva arba
atsiunsti savo gymines ar pa-
zinestamus, tai ateikyte pas ma-
ne o az jums teisingai patar-
nausiu arba atsieszaukyste per
laizska o aplaikiysite teisingas
prekes Su guodone (91 01)
Viktoras Lapinskas
601 Mahanoy st.
Mahanoy City Pa.

Throop, Pa. — Darbai po
alei eina.
— Oras maiszytas.
— Lietuviu nedidelis bure
is.
— Baltruviene del nekuri
notereliu labai reikalinga.

Reikalaujame.
Kožnam mieste Lietuviszkai agentu del gavimo oderiu ar moteriu apredimu, teip-gi szto ranku ir pedloriu kurie noretu mieti oderius ant moteriu apredimu. Musu fabrike galima gauti kanopigiause. Del agentu pristatome sempelius ir kiti reikalingus daigtus. Rasytite Lietuviszkai ant adreso
J. F. Richard (to 26.)
140 Maple St. Holyoke, Mass

 Taisau v
 aukienuis daktas
 Laikrodzius dakt
 lidehul labas
 labinu. Teipri
 sulaziutu ziedus,
 medam naujus dainmen-
 us, perlus ir kitus
 brangius akmenis
 prie to esu gora-
 vus taisit siu
 mazines, revol-
 usiukietis ir kitas mada-
 rijas, Pasiuod-
 iskius brangius daktus
 ir maža preke.
 Nauja darbas ir pirkimas
 ra gvanatavojejus.
 Szirdingai kvieciuz visus at-
Fr. Labanaucka
 1014 Carson Street
 Pittsburg, Pa.

1. DEL TO – Kad joga neska
nėdota likos naudota per jį su
25 metų ir daugiau mąstytojų
privatizavimui per tarp valdymo
su Ruptures, kurie jais ir naudojama
2. DEL TO – Kad svėrimus in
įsigydė ligoniu, o nekuriu pribuvo iš
mašiu gydytis, o kurie jais vienas pa
gali tik gylio.

3. DEL TO – Jūsfo kožna sa
gali pinigaiskit – profesionalaiska
rūn, kuri duoda ligoniu, o budam
in 20 metų yra pabūvęs
su Tokiais pabūvėdams
O'Malley, kurie tave PAVELTRES
roda kaip gale paveliti. Geriau pa

Pasikalbėjimas –

Atsiūsk adresą ir marke už 2c
užpечetytame koperte.

Dr. Al

1810 Washington Street

G. A. Fritzinger (poilomians) [...
Barre PA, isegysitua nuu sunkans i
... Warkes, agalsno, nuu tada netu
joku diru.]

Thom. R. Williams, angklesias i
Park PA, isegysitua nuu, isazveru
netu kalp diru ne neszoja.]

William H. Adams, fajermasno, s
... Warkes, isegysitua nuu, isazveru
i ziverzino, kurni turojo per 15 met
...]

R. D. Greenwalt, nazsinias pri
priest brkiero, Breslan PA du valiku
netu mesimo, isegysitua nuu isazveru
netu neszoja. 2 metu.]

retum da vilinkiti ir nreletu ant rodos p
DYK JA ir parakasy, kas tuu kankio, i ge
... 45-65 metus pratikas irnelus pa
...]

patizskaj ar per Pac
...]

orisuniam knygetu su abrocelei apie isaz
...]

J. O'Malley
... Warkes, Barre Per
...]

W. R. CONRAD
15 W. Centre St., Mahanoy City, Pa.
415 Pine St. Tamaqua, Pa.

gestas uno visokin bl
r popierinu tavoru.
palek jam hitor geriaus
m.